****

**Po Leung Kuk Tong Nai Kan Junior Secondary College**

保良局唐乃勤初中書院

Recent

Photo

近照

**Application Form for the S1 Discretionary Places**

中一自行收生報名表

**(2024 – 2025)**

|  |
| --- |
| **\*\* The First Government – aided Junior Secondary College linking with PLK Vicwood K.T. Chong Sixth Form College in a “Through-train” mode**  **\*\*** 本校與保良局莊啟程預科書院實施初中、高中「一條龍」安排，為本港首間政府資助的初中書院 |

1. **Personal Particulars of Applicant and Guardian (**個人資料**)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name in English  英文姓名 |  | | Name in Chinese  中文姓名 | | | |  | | | | |
| HKID / Passport No.  身份證/ 護照號碼 |  | | Phone No. (Home)  住宅電話 | | | |  | | | | |
| Date of Birth  出生日期 | d/ m/ y  日/ 月/ 年 | Place of Birth  出生地點 | | |  | | | | Gender : M / F  性別: 男 / 女 | | |
| Correspondence Address  通訊地址 |  | | | | | | | | | | |
| Education Background  (in Reversed Chronological Order) | Schools Attended  曾就讀之學校 | | | From 由  Y年/ M月 | | Class  班別 | | To 至  Y年/ M月 | | | Class  班別 |
|  | | |  | |  | |  | | |  |
| 學業資料  (請從最近期之學校  開始倒序填報) |  | | |  | |  | |  | | |  |
|  | | |  | |  | |  | | |  |
| Name of Father | (English 英文) | | | Mobile  手提電話 | |  | | | | Occupation  職業 | |
| 父親姓名 | (Chinese 中文) | | | Office  公司電話 | |  | | | |
| Name of Mother | (English 英文) | | | Mobile  手提電話 | |  | | | | Occupation  職業 | |
| 母親姓名 | (Chinese 中文) | | | Office  公司電話 | |  | | | |
| Name of Guardian  (If applicable) | (English 英文) | | | Mobile  手提電話 | |  | | | | Occupation  職業 | |
| 監護人姓名  (如適用) | (Chinese 中文) | | | Office  公司電話 | |  | | | | Relationship with Applicant  與申請人之關係 | |

**(2) Relative(s) Studying in Our School** (在本校就讀之親屬)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name  姓名 | Relationship with Applicant  與申請人關係 | From 由  (Y年 / M月) | Form  年級 | To 至  (Y年 / M月) | Form  年級 |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**(3) Academic Achievement, Conduct and Outstanding Performance (**成績、操行及傑出表現**)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Level  班級  Subject  科目 | **Primary 5** 小五 | | **Primary 6** 小六 | Copies of Documents Submitted  提供文件 |
| 1st Term 上學期(Mark/Highest Mark  or Grade/Highest Grade) (分數/最高分數  或等第/最高等第) | 2nd Term 下學期(Mark/Highest Mark  or Grade/Highest Grade) (分數/最高分數  或等第/最高等第) | 1st Term 上學期(Mark/Highest Mark  or Grade/Highest Grade)  (分數/最高分數  或等第/最高等第) |
| Chinese 中文 | / | / | / | 1. Application Form of S1 Discretionary Place from EDB   教育局所發「中一自行分配學位申請表」   1. Copies of I.D. Card   身份證副本   1. Copies of P.6 Identifications  * Primary 6 Student Record Form; **or** * Student handbook (Student Information Page with School Chop)   小六證明文件副本   * 小六學生資料表；或 * 學生手冊 (已蓋上校印之學生資料內頁)  1. Copies of P.5 and P.6 School Reports   小五及小六成績表副本   1. Proof of Outstanding Performances (if any)   獎項及課外活動證明副本(如有)   1. Two self-stamped envelopes with return address   貼上郵票的回郵信封兩個  \* It is not necessary to submit  the Primary School  Recommendation Letter  不需要提交小學推薦信 |
| English 英文 | / | / | / |
| Mathematics 數學 | / | / | / |
| Term Result 學期成績  Average Mark/Grade  平均分/等第 | / | / | / |
| Class / Form  Position  按班 / 按級  名次 | Order of merit in class  班名次  / 人 | Order of merit in class  班名次  / 人 | Order of merit in class  班名次  / 人 |
| Order of merit in form  級名次  / 人 | Order of merit in form  級名次  / 人 | Order of merit in form  級名次  / 人 |
| Conduct 操行 |  |  |  |
| Outstanding Achievements in Art / Music / Sports (美術 / 音樂 / 體育的傑出成就) :  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Outstanding Performances in Service / Extra-curricular Activities (服務團隊 / 課外活動的傑出表現) :  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |

|  |
| --- |
| How did you hear of the “Through-train” Arrangement? 你從以下哪一項途徑得知兩校結龍新安排 ? (You may choose more than one 可多選一項)  報章Newspapers 宣傳單張Leaflet 老師推薦Teachers’ Recommendation 講座Seminar 其他Others : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Declarations: 1. The information provided in this form and in attached documents will be used for processing application for S1 Discretionary Place.

2. Applicants must ensure that all information provided in this form and all attached documents are accurate and true, and understand that if any incorrect or incomplete information is found, the school will not consider the application.

3. This form and the attached documents will be destroyed after the admission procedures have been finished in September and will not be returned.

聲明 : 1. 填妥之表格內容及附加文件只供申請本校中一自行收生學位之用。

2. 申請人必須確保以上所提供的資料及文件均完全準確及屬實，並且明白校方如發現資料不確或有遺漏，將不會處理有關申請。

3. 本表格及有關附件將於九月完成派位程序後註銷，不會退回。

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Signature of applicant 申請人簽署 Signature of Parent/Guardian 家長或監護人簽署 Date 日期

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **For Official Use Only** 只供校務處填寫 | | | |
| 核對遞交資料 **:**   * EDB申請表 * 身份證副本 * 小六證明副本 * 小五、小六成績表副本 * 獎項證明副本 | | * 課外活動證明副本 * 貼上郵票的回郵信封兩個 * 其他 : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | 寄件紀錄   * 申請表EDB部份 * 約見面試通知書(寄出日期 : )   面試紀錄  約見時間: ( 日/ 月/ 年)(上午/ 下午 : \_\_\_\_\_\_\_\_\_)  更改時間: ( 日/ 月/ 年)(上午/ 下午 : \_\_\_\_\_\_\_\_\_)  (如適用) |
| 核對 **:** | 日期 **:** | |